

**COPIA CONFORME**



**Citta di Cinisello Balsamo**

-----  
**Provincia di Milano**  
-----

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**SETTORE: Ambiente ed Ecologia**

**SERVIZIO: Parchi e giardini**

**Responsabile del procedimento: Lucchini Marina**

**OGGETTO: APPROVAZIONE AVVISO DI SELEZIONE DI UNA ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO PER LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI NEL PARCO GRUGNOTORTO-VILLORESI.**

**Determinazione del Dirigente adottata in data 02/12/2011 N° 1497**

**N° proposta:** 41446

**OGGETTO**

APPROVAZIONE AVVISO DI SELEZIONE DI UNA ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO PER LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI NEL PARCO GRUGNOTORTO-VILLORESI.

**IL DIRIGENTE**

VISTA la Delibera di Consiglio Comunale n° 38 del 14/07/2011 con la quale è stato approvato il nuovo Regolamento Comunale per l'assegnazione e la gestione degli Orti urbani nel Parco del Grugnotorto – Città di Cinisello Balsamo;

RICHIAMATA la deliberazione di giunta comunale n. 224 DEL 27/5/2009 che approva l'accordo di collaborazione per la gestione degli orti urbani con l'Associazione Anteas in scadenza al 31/12/2011;

CONSIDERATA la necessità di individuare un nuovo soggetto per la gestione degli orti, attraverso una procedura ad evidenza pubblica;

VISTI gli art. 49 comma 1,107, 151 comma 4, 183 del T.U. 267/200;

VISTO lo statuto comunale;

VISTO il regolamento di contabilità;

VISTA la delibera di CC 14 del 30 /3/2011 che approva il bilancio di previsione 2011;

VISTA la delibera di GC 204 del 23/6/2011 che approva il piano esecutivo di gestione e ne attribuisce le risorse ai dirigenti per l'anno 2011 e la delibera di CC 63 del 17/11/2011 che approva l'assestamento di bilancio di previsione e pluriennale e la conseguente variazione di PEG;

**DETERMINA**

1. **di approvare l'avviso pubblico** per l'individuazione di un associazione di volontariato con sede a Cinisello Balsamo, idonea per la gestione degli orti urbani del parco del Grugnotorto - Villorresi, che si allega quale parte integrante dell'atto;
2. **di approvare lo schema di domanda** da utilizzarsi dalle associazioni che intendono partecipare alla selezione, che si allega quale parte integrante dell'atto;
3. di dare atto che il presente accordo rientra nei progetti PEG 10.1 delle attività del Settore Ambiente, centro di costo 1004;
4. di dare atto che l'attività non necessita di codice CIG e non rientra tra le attività di natura economica;
5. di dare atto che il presente atto non comporta maggiori spese o minori entrate;
6. di dare atto che la presente Determinazione rispetta gli obiettivi indicati nella Relazione Previsionale e Programmatica;
7. di attribuire la responsabilità del procedimento alla Dr.ssa Marina Lucchini;

## **AVVISO PUBBLICO:**

### **PER L'INDIVIDUAZIONE DI UN'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO CON SEDE A CINISELLO BALSAMO IDONEA PER LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI DEL PARCO DEL GRUGNOTORTO**

#### **1) PREMESSA**

in data 14/7/2011 con deliberazione di consiglio comunale n° 38 è stato approvato il nuovo regolamento per l'assegnazione e la gestione degli orti urbani della città di Cinisello Balsamo; vista l'imminente scadenza della convenzione per la gestione degli orti urbani del parco del Grugnotorto – Villorosi che avrà termine il 31/12/2011 e le nuove modalità di gestione contenute nel regolamento, l'amministrazione comunale intende procedere con una selezione pubblica del soggetto idoneo allo svolgimento della suddetta attività.

#### **2) DESTINATARI DEL PRESENTE AVVISO PUBBLICO**

**Associazioni di volontariato con sede a Cinisello Balsamo che abbiano nella propria finalità costitutiva la promozione di attività di aggregazione e socializzazione per la terza età.**

#### **3) ATTIVITÀ OGGETTO DELL'AVVISO**

L'Associazione assegnataria dovrà svolgere le seguenti attività prevalenti:

- Assegnare gli orti urbani, secondo la graduatoria e gli abbinamenti stilati dal Settore Ambiente del Comune di Cinisello Balsamo
- Riscuotere e restituire le cauzioni infruttifere per l'assegnazione degli orti urbani
- Riscuotere i canoni annui e gestire tutte le attività amministrative collegate
  
- Controllare il rispetto del regolamento d'uso degli orti
- Individuare all'interno dell'Associazione un referente che si occupi di tutto quanto concerne il funzionamento degli orti urbani, svolga una funzione di tramite con l'amministrazione comunale e con le altre Associazioni presenti nel Parco del Grugnotorto – Villorosi.
- Coordinare e presiedere il comitato di gestione, degli ortisti nell'espletamento dei compiti assegnati
- Verificare che non accadano episodi di sub-affitto, controllare eventuali lunghe assenze ed accogliere le deleghe
- Effettuare le opere di manutenzione ordinaria e straordinaria di tutte le strutture, non il sottosuolo, presenti nell'area adibita ad orti urbani, quali a titolo esemplificativo: manutenzione cancelli s'ingresso, sostituzione, manutenzione recinzioni e/o loro sostituzione parziale e/o totale, riparazioni fontanella, manutenzione strutture di legno, ecc.
- Garantire il libero accesso all'area occupata degli orti da parte dei loro conduttori, definendo gli orari di apertura e chiusura degli accessi
- Promuovere e sostenere momenti di aggregazione e socializzazione proponendo attività, concorsi ed eventuali corsi di aggiornamento
- Convocare incontri programmati con il comitato di gestione e assemblee straordinarie, stilare l'ordine del giorno e raccogliere i verbali;
- Produrre una volta l'anno una relazione relativa allo svolgimento delle attività con allegato rendiconto economico

L'associazione è inoltre tenuta ad assicurare i propri soci che svolgono attività di volontariato nell'ambito dell'accordo di collaborazione, che si andrà a stipulare, contro infortuni e malattie connessi allo svolgimento dell'attività stessa

Sono ammesse eventuali proposte migliorative/aggiuntive rispetto alle attività minime richieste dal presente avviso.

#### **4) DURATA DELL'ACCORDO**

La durata dell'accordo di collaborazione sarà quadriennale, con decorrenza dalla data di esecutività della delibera di assegnazione, e rinnovabile alla scadenza con l'accordo delle parti.

#### **5) COMPENSO PER LO SVOLGIMENTO DELLE ATTIVITA' DI GESTIONE DEGLI ORTI URBANI**

Per lo svolgimento delle attività di cui sopra l'amministrazione comunale riconoscerà un contributo a forfait annuo che sarà stabilito nell'accordo di collaborazione, per la copertura delle spese amministrative, di gestione e di manutenzione degli orti.

Il contributo sarà versato in due tranches, l'80% all'inizio dell'anno ed il 20% a conguaglio, sulla base della relazione annuale presentata dall'associazione e del rendiconto delle spese.

#### **6) MANIFESTAZIONE DI INTERESSE E PROPOSTA DI GESTIONE**

i soggetti interessati a rispondere al presente avviso pubblico **devono**:

- 1) manifestare il proprio interesse, dichiarando e dimostrando il possesso dei requisiti soggettivi di cui all'art. 2, inviando apposita comunicazione in tal senso all'Amministrazione comunale di Cinisello Balsamo-Settore Ambiente Ecologia, Politiche Energetiche e Sostenibilità - per tramite del protocollo generale entro le ore 12.00 di lunedì 19 dicembre 2011.
- 2) presentare una relazione che illustri gli scopi associativi (o lo statuto) ;
- 3) presentare una relazione sulle esperienze analoghe nella gestione di orti urbani;
- 4) presentare una proposta gestionale, anche migliorativa, che tenga conto delle finalità e degli obiettivi indicati nel presente Avviso e con le attività di minima indicate all'art. 3.

#### **7) DICHIARAZIONE DI SOSTENIBILITÀ FINANZIARIA E GESTIONALE NEL TEMPO**

La proposta progettuale dovrà accompagnarsi all'esplicita assunzione d'impegno a garantirla, alle condizioni economiche stabilite per il quadriennio di vigenza della convenzione.

#### **8) VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE**

Le domande verranno valutate dall'Amministrazione comunale per individuare l'Associazione che maggiormente ha le caratteristiche per lo svolgimento dell'attività sulla base della graduatoria stilata attribuendo i seguenti punteggi:

	<b>punteggio massimo</b>
Statuto e finalità associative	Fino a 20 punti
Esperienze analoghe nella gestione di orti urbani con almeno 100 lotti	Fino a 50 punti
Proposta gestionale	Fino a 30 punti

### **9) RICHIAMI AD ALTRE LEGGI ED ALTRE NORME.**

Per quanto non espressamente previsto dal presente Bando di gara di appalto concorso, si rimanda alle disposizioni del Codice Civile.

### **10) Controversie**

Per ogni controversia tra le parti relativa all'esecuzione del presente accordo è competente il Foro di Monza.

### **11) Informazioni**

Del presente avviso pubblico sarà data pubblicità mediante:

- affissione all'Albo Pretorio on line del Comune di Cinisello Balsamo
- pubblicazione sul sito Web del Comune di Cinisello Balsamo al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.comune.cinisello-balsamo.mi.it>

Il presente avviso pubblico - sarà altresì disponibile (*l'estrazione di copia cartacea sarà possibile previo pagamento dei soli costi di riproduzione*) presso il Settore Ambiente, Ecologia, Politiche Energetiche e di Sostenibilità – via Umberto Giordano 1 - 20092 Cinisello Balsamo, nei seguenti orari di apertura al pubblico:

lunedì            ore 9.00 – 11.00  
mercoledì        ore 9.00 – 13.00 e 14.00 – 18.00

il Dirigente del Settore  
Ambiente, Ecologia, Politiche Energetiche e di  
Sostenibilità

Dr.ssa Marina Lucchini

Spett.le  
Comune di Cinisello Balsamo  
Settore Ambiente, Ecologia,  
Politiche Energetiche e Sostenibilità  
Via XXV Aprile 4  
20092 Cinisello Balsamo

**INDIVIDUAZIONE DI UN'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO CON SEDE A CINISELLO BALSAMO  
IDONEA PER LA GESTIONE DEGLI ORTI URBANI DEL PARCO DEL GRUGNOTORTO**

Con la presente comunicazione il sottoscritto sig. .... nato a  
.....il ....., C.F. ...., nella sua qualità di legale rappresentante  
di ..... (indicare per intero la denominazione e ragione sociale),  
CF/P.IVA....., con sede legale in  
.....via/piazza.....n.....  
CAP.....  
tel. .... fax.....

visto l'Avviso pubblico approvato con atto dirigenziale,

**MANIFESTA L'INTERESSE A PARTECIPARE**

e a tal fine

**dichiara**

di possedere i requisiti previsti dall'art. 2 dell'Avviso pubblico stesso.

A dimostrazione del possesso di tali requisiti **allega** alla presente:

- 1) l'atto costitutivo o lo statuto dell'associazione da cui si evincono gli scopi associativi;
- 2) una relazione sulle esperienze analoghe nella gestione di orti urbani;

**allega inoltre:**

- 3) una **proposta gestionale**, anche migliorativa, che tenga conto delle finalità e degli obiettivi indicati nel presente Avviso e con le **attività di minima indicate all'art.3.**

Luogo e data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_  
(non autenticata)

**NOTE**

Ai sensi dell'art.38, comma 3, del DPR 445/00, alla presente domanda deve essere allegata la fotocopia (non autenticata) di un documento di identità valido del Legale Rappresentante.

**Cinisello Balsamo, li 02/12/2011**

**IL DIRIGENTE DEL SETTORE**

**(Lucchini Marina)**